ERMUA

# El Ayuntamiento y las asociaciones de comercio firman un convenio de colaboración

#### :: K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El Ayuntamiento y las Asociaciones de Comercio y Hostelería (ACHE) y del Mercado Municipal han firmado un acuerdo marco de colaboración. El objetivo del mismo es trabajar una actuación conjunta para conseguir completar la estructura comercial de la villa iniciada en 2006 al amparo del Perco, incrementar la competitividad y la oferta de un comercio urbano rentable y de calidad que permita mejorar la actividad comercial, dotar de una oferta comercial y de ocio atractiva, evitando la fuga de gasto fuera del municipio y asegurar la eficaz gestión y la necesaria coordinación entre las actividades que se desarrollan. Como ejemplo práctico, el Ayuntamiento se ha comprometido a remodelar el espacio comprendido entre los números 5 y 29 de la calle Zubiaurre, «con el objeto de facilitar el tránsito de personas por ese eje comercial y promover la coexistencia entre éstas y los vehículos». Además, el Consistorio tiene previsto acometer las labores para remodelar ese espacio y la plazoleta de Torrekua, en este mismo año. La actuación comprende la sustitución del pavimento irregular más deteriorado, los canales verticales para la recogida de aguas, el conjunto de farolas y los bancos y las papeleras, para renovar la zona con «objeto de hacerla más atractiva».

MUTRIKU

# El plazo de matrícula en el euskaltegi municipal finalizará mañana

El lema para la presente campaña 2010-11 de Debabe es 'Tu vía al euskara'

### GORRITIBEREA

MUTRIKU. El euskaltegi municipal Debabe, situado en Luardo etxea en la calle Sabanika número 4, tiene abierto el plazo de matrícula para el próximo curso 2010-2011 hasta mañana, viernes.

El lema de la presente campaña de matriculación es el siguiente: 'Tú vía el euskara', una vía que abre un sinfin de ventajas dado que los euskaltegis municipales forman una red que se extiende por toda Gipuzkoa, en la que que se encuentran ubicados en un total de 21 localidades.

La gama de contenidos que se impartirán recoge los niveles primero, segundo, tercero y cuarto, siendo las clases por la mañana, tarde o
noche. Además se ofrecerán los cursos especiales; AISA para emigrantes, clases para comerciantes y hosteleros, grupos de padres y madres,
grupos de empresa y también cursos de euskara por internet mediante el programa BOGA.

Como es habitual los cursos están subvencionados por HABE y el Ayuntamiento de Mutriku y además existen precios especiales para parados, padres y madres, estudiantes y jubilados.

Por último, recordar que con los exámenes del euskaltegi se pueden conseguir los títulos oficiales equivalentes a los perfiles de Osakidet-



El euskaltegi municipal se encuentra ubicado en el edificio Luardo Etxea. 🕾 **GORRITIBEREA** 

za, IVAP o Educación entre otros. Quien necesite más información pueden llamar al teléfono 943603094.

# **Deporte Escolar**

Con el objetivo de ir presentando el programa de Deporte Escolar para el curso 2010-2011, los responsables de la importante iniciativa han organizado una serie de reuniones informativas para los padres que se iniciarán hoy, jueves, a las 7.30 de la tarde en Zabiel, donde están convocados los padres de los alumnos de psicomotricidad con edades comprendidos entre los 2 a 5 años.

Una hora más tarde acudirán a la reunión los padres de los alumnos de gimnasia rítmica y aerobic con sus correspondientes coreografías. Por su parte, la reunión general de deporte escolar se celebrará el próximo lunes, día 27, con una primera convocatoria a las 7.30 de la tarde para los prebenjamines, cursos primero y segundo y una segunda convocatoria, a las 8 de la tarde, para los benjamines y alevines o dicho de otra forma para los cursos tercero, cuarto, quinto y sexto.

ONDARROA

# La travesía quedará mejorada entre Kantoipe y el cruce de Artabide

# ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. El Avuntamiento de Ondarroa llevará a cabo la mejora de la travesía con una inversión de 390.000 euros. Esta travesía será mejorada en el tramo comprendido entre Kantoipe 16 y el cruce de Artabide y Antiguako Ama. Para ello, se prevé sustituir los acabados generales e igualarlos con los realizados en Kantoipe y el resto de la travesía que discurre por la parte vieja. Además se renovará la iluminación y se realizarán actuaciones de mejora puntuales en algunas zonas y servicios. Incluye los pivotes para controlar el acceso a la parte vieja, uno en Kamiñalde y el segundo en Iparragirre (buzón). El plazo de ejecución de las obras es de 4 meses. La Gestora de Ondarroa está realizando un importante esfuerzo de renovación de la travesía, que a lo largo de los últimos años ha experimentado una profunda transformación, así como en la creación de parkings de estacionamiento. El Ayuntamiento también dotó con 2,6 millones de euros las nuevas inversiones que irán destinadas a la ejecución de la urbanización del aparcamiento de Ibaiondo, los trámites previos del parking de Artabide, las obras de Torre Likona ya ejecutadas y las bases previas del proyecto del campo de Zaldupe.

Otro aparcamiento público, en este caso el que se ubicará en Artabide, recibirá la segunda mayor cantidad de esta fase de los presupuestos. De hecho, serán un total de 600.000 euros los que se destinen a los estudios previos, asistencias técnicas, redacción de proyectos y de dirección, así como a la adquisición del suelo en el que el Consistorio quiere habilitar esta nueva infraestructura pública.

# ORALUZE-PLACENCIA



Los dos equipos del Soraluze de Primera Regional posaron en Estala.

# El Soraluze goleó al B por un contundente 8-0

\*\* N.I.A.

soral. UZE-PLACENCIA. En esta recién iniciada temporada, el Soraluze CF cuenta con dos equipos en la misma categoría, la Primera Regional, y ambos equipos se enfrentaron el pasado fin de semana, resultando vencedor el Soraluze por

8-0.

Como consecuencia del resultado, el Soraluze ocupa el primer puesto de la tabla con tres puntos, mientras que el Soraluze B es colista con 0 puntos. La explicación no es otra que la mayor experiencia y el mayor número de horas de entrenamiento de un equipo frente al otro.

La próxima jornada el Soraluze se enfrentará al Eibartarrak y el Soraluze B al Urki.

El equipo juvenil, por su parte, cayó derrotado por 2-3 ante el Lazkao. Por último, la derrota fue bastante más abultada para el cadete, que perdió por 8-0 frente al Eibar.

# Automovilismo

El pasado fin de semana se disputó la subida a Salinas, puntuable para el Campeonato Vasco de Montaña. El piloto placentino Joseba García se clasificó en vigesimotercer lugar, tras hacer un tiempo de 01:43,384 en la primera manga y de 01:44,812 en la segunda.

# Fiestas de la Merced

La Comisión de Fiestas de la Merced agradece a todos los colaboradores su aportación desinteresada, «sin la cual no hubiera sido posible la celebración de esta querida fiesta», afirman los organizadores. Asimismo, se alegran de la gran afluencia de público a los actos celebrados durante el pasado fin de semana y se despiden hasta el próximo año.

# Los colegios de Ongarai abordarán la iniciativa del 'Camino escolar'

Los ermuarras voluntarios que deseen colaborar en que este camino sea más seguro deberán apuntarse antes del 8 de octubre en los centros

#### **\*\* AINHOA LASUEN**

ERMUA. Los centros escolares de Ongarai abordarán durante este curso un programa piloto de 'Camino Escolar' en esta zona educativa. Ongarai Eskola, Ikastola Anaitasuna y colegio San Pelayo «participarán de forma conjunta y a escala de barrio», explica la geógrafa y coordinadora de este proyecto en Ermua, Isabel Prieto.

De hecho, tras una reunión mantenida la semana pasada entre responsables de la dirección de los tres centros educativos se estudió la cartografía del barrio, se detectaron los puntos más conflictivos para los peatones en el recorrido a los colegios y cuando se desarrolle la acción se contará con una persona voluntaria en cada zona problemática detectada. Ya se ha establecido un itinerario y los puntos peligrosos que se encuentran en él.

A partir de este momento la iniciativa se dará a conocer entre las Asociaciones de Padres y Madres de Educación Primaria de los centros implicados y se entregará en las reuniones de comienzo de curso, una carta en la que se solicitarán personas voluntarias para la experiencia piloto en la zona de Ongarai. Se intentará reunir a los voluntarios antes del 8 de octubre.

Se espera contar con 5 o 6 personas voluntarias de cada centro para participar en la iniciativa, que se ubicarán en los puntos más conflictivos, y con varios suplentes.

Las personas interesadas en colaborar con esta actividad podrán



Los centros escolares del barrio de Ongarai intentarán poner en marcha el 'camino escolar'. # A. L.

# **CAMINO ESCOLAR**

> Objetivo. Que los estudiantes suban seguros andando al colegio.

Estado actual. Se solicitan personas voluntarias para colocarse en los puntos de control. Se pueden apuntar en las Asociaciones de Padres y Madres o en los propios centros.

ponerse en contacto con la dirección del centro y las AMPAS para dar su nombre.

No obstante, desde la organización también se aclara que «pueden tomar parte personas del barrio que están interesadas en apoyar el proyecto, porque prefieren que no haya esa acumulación de tráfico en las horas de entrada y salida de los centros o porque les interesa la iniciativa y tienen tiempo para dedicarle». En este caso también se podrán dirigir a las direcciones de los colegios y aportar allí su

Posteriormente se llevará a cabo una reunión con las personas voluntarias para determinar en qué consiste exactamente su actuación y las fechas en las que desarrollar la iniciativa. Además se establecerán puntos de quedada, para que los mayores puedan subir acompañando a los pequeños.

Si bien el objetivo final del camino escolar es el fomento de hábitos saludables entre los jóvenes y el apoyo a su independencia y desarrollo personal, esta actividad también contribuye a realizar un diagnóstico de los problemas que puedan surgir en este camino a la escuela y aumentar la seguridad.

# **Experiencia piloto**

El centro educativo local Eskolabarri ya abordó una experiencia piloto de estas características el curso pasado y como consecuencia de ello se han creado diversas mejoras en el camino de los escolares a sus instalaciones de Santa Ana. Se han adecuado caminos rojos donde antes los niños circulaban por la carretera, pasos de cebra, etcétera, y se ha fomentado entre los escolares el hábito saludable de acudir andando al colegio.

# Ermua distribuirá material para hablar con los niños en euskera

ERMUA. El servicio municipal de euskera distribuirá por tercer año consecutivo y con la colaboración de los centros escolares el material didáctico de la campaña denominada 'Ku-ku!'. Ese material está destinado familias o monitores no vascoparlantes o con limitaciones en su expresión oral. Ofrece recursos para poder hablar a nivel básico con los pequeños.

La campaña lleva por título 'Ku-ku! Haurrekin hitz egiten hasteko' y es fruto del trabajo del órgano de coordinación de los servicios municipales de euskera de Bizkaia, Alkarbide.

El material incluye un glosario con los términos habituales que se emplean con los menores. Se enseñan también algunas de las expresiones más utilizadas en acciones cotidianas como comer,o ir a dormir, expresiones imperativas o de carácter cariñoso y afectivo.

Además del glosario, con un amplio espectro de palabras frecuentes (partes del cuerpo, juguetes, animales, familia...), se muestran algunos juegos y canciones en CD que los padres pueden aprender y utilizar.

# EN BREVE

# Charla sobre movilidad sostenible en Ermua

🗱 A partir de las 19.00 horas se ofrecerá en Lobiano una charla sobre las posibilidades, dificultades y oportunidades para poner en marcha experiencias de movilidad sostenible en Ermua. El ponente será el geógrafo urbanista, consultor experto en movilidad, Alfonso Sanz.

# TELÉFONOS DE INTERÉS

**URGENCIAS** SOS DEIAK

DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro Ambulatorio de Eibar Ambulatorio de Eibar (Toi Ambulatorio de Ermua	943 032 500 rrekua)943 032 650
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar Ermua	943 708 424 943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar 943 531 700	

# TRANSPORTES

**BOMBEROS** Toda la provincia

Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	S
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396

# **AYUNTAMIENTOS**

Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de informaci	ón a la Ciudadanía
Pegora)	010
Ermua	943 176 32

" Et CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

# CARTELERA DE CINE

EIBAR								
	COLISEO	Merk	atı	u k	al	ea,	, 2	
	No hay se	sión						

# **ERMUA**

LOBIANO KULTUR	Goienkale s/n	
Soul Kitchen	19.00 y	21.3

# COMUNICACIONES

#### **AUTOBUSES** EIBAR-SAN SEBASTIÁN

# Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00\*,8.30 y de 9.30\* a 20.30 cada

Festivos: 8.30, 12.30, 13.30, 15.30, 18.30 y \*Salida desde Ermua diez minutos antes

# SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.

Sábados: 7.00, de 7.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.

# EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

# BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De  $6.40\,\mathrm{a}\,21.40\,\mathrm{cada}$  media hora. Sábados y festivos: De 7.40a 21.40 cada media

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

# VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

# EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45 y 13.30. Festivos: 7.45 v 18.00

# PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00 y 18.00.

# **EIBAR-ARRATE**

Sábados: 14.15. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

# ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45. Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30. FIRAR-FI GETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

# **ELGETA-EIBAR**

Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.

# **EIBAR-HOSPITAL MENDARO**

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

# HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

# **TRENES**

# **BILBAO-EIBAR**

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada

hora), 9.34 y 20.34. Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

# FIRAR-BIJ RAO

cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4:05, 6.05 y 7.29.

# ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

# SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

# EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 v 21.35.

# FARMACIAS

De 9.00 a 22.00: Barandela (Ziriako Agirre, Amaña)

# De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. de Gipuzkoa, 46).

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Mendinueta (Paseo Urkizu, 6. Eibar).